الرسائل المتبادلة بين الأمين العام لجامعة الدول العربية

والأمين العام للأمم المتحدة

بشأن التعاون بين المنظمتين

الأمم المتحدة
نيويورك

21 ديسمبر سنة 1960

عزيزي الأمين العام :

يسرني أن أشير إلى محادثاتنا السابقة عندما ناقشنا رغبة جامعة الدول العربية في إبرام اتفاقية للتعاون مع الأمم المتحدة . وقد قدرت أيما تقدير استماعي إلى وجهات نظركم ، وسنوح الفرصة لإيضاح موقفي .

وكما تعلمون ، فإنه ليس للأمم المتحدة اتفاقيات للتعاون مع المنظمات بين الحكومات مثل جامعة الدول العربية ، أو منظمة الدول الأمريكية ، أو المجلس الأوربي إذ أن إبرام أي من مثل هذه الاتفاقيات ، لا يمكن أن أتولاه سوى بناء على تعليمات من الجمعية العامة ، أو مجلس الأمن . وتذكرون بلا شك ، أننا قد اتفقنا عندئذ على إجراء يكتفي بموجبه بمذكرة تكون بمثابة دليل لتقديم التعاون بين أمانتي الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ، والآن يسعدني أن أبعث إليكم بتلك المذكرة ، موقعة منى ، رفق هذه الرسالة ، وأثق آملا أن توفر المذكرة حلا مرضيا لاحتياجاتنا في هذه المرحلة وأساسا لمناقشة ترتيبات مخصصة بين موظفين المنظمتين حول المسائل المحددة التي قد تتبدى في المستقل القريب .

وأظل ، عزيزي الأمين العام ،

المخلص
داج همر شولد
السكرتير العام

سعادة الأستاذ عبد الخالق حسونة
الأمين العام لجامعة الدول العربية
الوفد الدائم لليمين لدى الأمم المتحدة
120شرق شارع 56
نيويورك22